PARLAMENTO EUROPEO

2004 *2009*

Comisión de Libertades Civiles, Justicia y Asuntos de Interior

LIBE_PV(2007)1217_1

ACTA
Reunión de los días 17 de diciembre de 2007, de las 15.00 a las 17.30 horas,
y 18 de diciembre de 2007, de las 9.00 a las 12.30 horas
BRUSELAS

La reunión comienza el 17 de diciembre, a las 15.05 horas, bajo la presidencia de Jean-Marie Cavada (presidente).

1. Aprobación del orden del día LIBE_OJ (2007)1217_v01

El punto 6 de Giusto Catania se pasa del lunes 17 al martes 18 de diciembre, en lugar del punto 19, que se aplaza a la reunión de enero de 2008. Se aprueba el orden del día así modificado.

La reunión de los coordinadores se aplaza para principios del ano próximo, muy probablemente en Estrasburgo.

2. Comunicaciones del presidente

La próxima reunión de coordinadores se celebrará de forma excepcional, habida cuenta de las necesidades, durante la próxima sesión plenaria en Estrasburgo (14-17 de enero de 2008).

3. Evaluación de la Presidencia portuguesa en el ámbito de los asuntos interiores en presencia del Sr. Rui PEREIRA, ministro del Interior (primera parte de la sesión)

Intervienen: el PRESIDENTE, Jean-Marie Cavada, Rui Pereira (Ministro del Interior de Portugal), Carlos Coelho, Claudio Fava, Sarah Ludford, Mihael Brejc, Kathalijne Maria Buitenweg, Armando França, Javier Moreno Sánchez y Michael Cashman.

4. Proyecto de pregunta oral a la Comisión Europea sobre los progresos realizados en el Espacio de Libertad, Seguridad y Justicia en 2007 y su planificación para 2008

- Presentación de un proyecto de pregunta oral a la Comisión
- Aprobación de un proyecto de pregunta oral

Tras la presentación del balance 2007 y las perspectivas para 2008 a cargo de Jonathan Faull (Director General de la DG JLS de la Comisión), intervienen:

el PRESIDENTE, Jean-Marie Cavada, Adina-Ioana Vălean, Sophia in 't Veld, Simon Busuttil, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Claudio Fava y Sarah Ludford.

Al término del debate, se aprueba la pregunta oral por unanimidad.

5. Factores que propician el apoyo al terrorismo y la captación de terroristas
LIBE/6/30895

Ponente:
Jaime Mayor Oreja (PPE-DE)

AM – PE386.657v01-00
PR – PE380.987v01-00

Fondo:
LIBE

- Examen de las enmiendas de transacción

El ponente, Jaime Mayor Oreja, informa del trabajo realizado y de las enmiendas de transacción que se someterán a votación al día siguiente.

Intervienen: Ignasi Guardans Cambó, Claudio Fava y Ioannis Varvitsiotis, antes de la conclusión del ponente.

6. La situación de los derechos fundamentales en la Unión Europea (2004-2007)

LIBE/6/23593

Ponente:	Giusto Catania (GUE/NGL)
Fondo:	LIBE
Opiniones:	CULT – Viktória Mohácsi (ALDE)
	PETI

- Examen del documento de trabajo

Interviene: el PONENTE, Giusto Catania.

A continuación intervienen: Martine Roure y el PRESIDENTE, Jean-Marie Cavada; por último, concluye el ponente.

7. Reunión de los coordinadores (a puerta cerrada)

8. Evaluación de la Presidencia portuguesa en el ámbito de la cooperación judicial en presencia del Sr. Alberto COSTA, ministro de Justicia (segunda parte de la sesión)
LIBE/6/57322

Tras el orador, Sr. Costa (Ministro de Justicia de Portugal), intervienen:

el PRESIDENTE, Jean-Marie Cavada, Mihael Brejc, Panayiotis Demetriou, Claudio Fava, Armando França, Sophia in 't Veld, Sarah Ludford y Martine Roure.

9. Comunicaciones del presidente relativas a las decisiones de los coordinadores

Se ha nombrado a Ewa Klamt y Patrick Gaubert ponentes, respectivamente, de *«condiciones de entrada y residencia de nacionales de terceros países para fines de empleo altamente cualificado»* y de *«armonización de los permisos de residencia de trabajo»*. La comisión avala estos nombramientos.

*****Turno de votación*****

10. Desarrollo de un marco para las actividades de los grupos de interés (grupos de presión) en las instituciones europeas

LIBE/6/49747
2007/2115(INI) COM(2007)0127

Ponente de opinión:	Søren Bo Søndergaard (GUE/NGL)	AM – PE398.315v01-00 PA – PE396.474v01-00
Fondo:	AFCO – Alexander Stubb (PPE-DE)	

- Aprobación del proyecto de opinión

El ponente interviene brevemente.

Enmiendas aprobadas: 1, 2, 6,9, 10, 12, 15 y 16.
Enmiendas orales aprobadas: 1, 2, 3.
Enmiendas rechazadas: 3,11, 13, 14 et 17.
Se aprueba el informe por 52 votos a favor, 1 en contra y 0 abstenciones.

11. Cooperación entre las unidades de intervención especial de los Estados miembros

LIBE/6/45100
* 2007/0803(CNS) 15437/2006 – C6-0058/2007

Ponente:	Armando França (PSE)	PR – PE396.521v01-00 AM – PE398.396v01-00
Fondo:	LIBE	

- Aprobación del proyecto de informe

El ponente interviene brevemente.
Enmiendas aprobadas: 4, 14 6, 7, 8, 9, 10, 17, 18, 11, 19, 1, 12 y 3.
Enmiendas rechazadas: 15, 16 y 13.
Se aprueba la enmienda de transacción 1.
Se aprueban las enmiendas orales del ponente.
Se aprueba el informe por 53 votos a favor, 1 en contra y 0 abstenciones.

12. Hacia una estrategia de la UE sobre los derechos de la Infancia

LIBE/6/43585
2007/2093(INI) COM(2006)0367

Ponente de opinión:	Roberta Angelilli (UEN)	PR – PE390.381v02-00 AM – PE398.501v01-00 AM – PE393.850v01-00
Fondo:	LIBE*	
Opiniones:	AFET – Irena Belohorská (NI)	AD – PE388.588v03-00
	DEVE – Glenys Kinnock (PSE)	AD – PE386.415v02-00
	EMPL – Dimitrios Papadimoulis (GUE/NGL)	AD – PE386.547v02-00
	CULT – Lissy Gröner (PSE)	AD – PE388.396v02-00
	JURI – Antonio López-Istúriz White (PPE-DE)	AD – PE388.696v02-00
	FEMM* – Marie Panayotopoulos-Cassiotou (PPE-DE)	AD – PE388.542v02-00

- Aprobación del proyecto de informe

La ponente interviene brevemente.

Enmiendas aprobadas: 25, DEVE1, 38, FEMM 36, 39, 40, FEMM 19, EMPL 14, 48, 50, FEMM 34, 56, FEMM 2, JURI 3, EMPL 6, JURI 2, CULT 5, JURI 9, DEVE 8, FEMM 28, CULT 7, EMPL 38 64, 65, 67, 68, 69, 70, 73, FEMM 32, 74, FEMM 15, 224, FEMM 14, FEMM 16, FEMM 17, FEMM 18, 83, 86, 85, FEMM 13, 92, 93, CULT 13, 102, CULT 16, 103, 104, CULT 15, 114, 115, 116, 118, 121, FEMM 20, FEMM 21, FEMM 22, FEMM 29, FEMM 30, 122, 126, 128, 134, 135, 136, 137, 138, 140, 142, 143, 144, FEMM 11, EMPL 41, EMPL 21, 149, 151, 152, 153, 155, 158, CULT 6, CULT 8, 160, FEMM 3, FEMM 33, 164, 168, 169, 174, CULT 29, 175, 184, 185, EMPL 18, FEMM 9, EMPL 31, EMPL 32, EMPL 23, 194, DEVE 6, EMPL 9, EMPL 35, EMPL 10, 195, FEMM 4, 200, 201, FEMM 5, JURI 8, 203, 204, 205,AFET 26, AFET 27, AFET 28, AFET 29, AFET 30, AFET 31, AFET 32 209, 210, 211, 212, 213, 214,, DEVE 12, DEVE 14, 223, 225, 226, FEMM 6, 49, 28, FEMM 8, 227, 170, FEMM 31, FEMM 31, FEMM 38, 167, FEMM 7, AFET , AFET 4, AFET 5, AFET 6, AFET 7, AFET 8 AFET 9, AFET 11, AFET (rúbrica), FET 12, AFET 15, AFET 16, AFET 20, AFET 21, AFET 22, AFET 24, DEVE 13, AFET 38, 217, 218, 219, 220,221, 228, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10,11, 12, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 23, FEMM A, FEMM B, FEMM D, FEMM E, FEMM F, FEMM G, y FEMM H.
Enmiendas rechazadas: 25, 27, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 51, 52, 53, 54, 55, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 71, 72, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 84, 87, 88, 89, 90, 124, 125, 127, 82, 91, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 119, 120, 129, 130, 131, 132, 133, 141, 139, 145, 146, 148, 147, , 156, 157, 159, 161, 162, 165, 166, 171, 172, 173, 177, 178, 179, 180, 181, 182,

186, 187, 188, 189, 192, 190, 196, 197, 198, 206, 207, 208, 215, 1, 13, 14, 15, 20 y 24.
Enmiendas de transacción aprobadas: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, y 29.
Se aprueban las enmiendas orales del ponente al nuevo título, al apartado 32 septies, al apartado 35 octies, al considerando 3 y al considerando 4.
Se aprueban las enmiendas orales de Inger Segelström al apartado 25 quinquies (nuevo), al apartado 31 y al apartado 33.

Se aprueba el informe por 54 votos a favor, 0 en contra y 1 abstención.

Al término de la votación, Sarah Ludford hace plantea una breve cuestión de observancia del Reglamento para señalar que la Comisión LIBE acaba de invertir más de 30 minutos en votar un informe no legislativo, algo que ya no se puede permitir habida cuenta de los trabajos que tiene por delante. Pide al presidente, los coordinadores y la secretaría que se ocupen de este problema.

13. Programa plurianual de la Agencia de los Derechos Fundamentales de la Unión Europea para el período 2007-2012

LIBE/6/53095
* 2007/0189(CNS) COM(2007)0515 – C6-0322/2007

Ponente:	Michael Cashman (PSE)	AM – PE398.472v01-00 PR – PE396.754v01-00
Fondo:	LIBE	
Opiniones:	AFET – Libor Rouček (PSE) FEMM – Claire Gibault (ALDE)	AD – PE396.675v02-00

- Aprobación del proyecto de informe

El ponente hace uso de la palabra dos veces para presentar enmiendas orales.

Enmiendas aprobadas: 14, 1, FEMM 1, 4, 5, AFET 1, 6, 17, 7, 8, 11, 19, 23, 25, 38, 35, 37, 13, AFET 5 y FEMM.
Enmiendas rechazadas: 16, 18, 20, 21, 22, 12, 26, 27, 30, 28, 39, 40, 41, 29, 31, 32, 33, 34, 35, 37, 36, 42, 43, 13, 45, 44 y 46.
Se aprueban las enmiendas orales del ponente a los considerandos 1, 6 bis y 7 ter.
Se aprueba el informe por 45 votos a favor, 0 en contra y 8 abstenciones.

14. Factores que propician el apoyo al terrorismo y la captación de terroristas

LIBE/6/30895
2006/2092(INI) B6-0677/2005

Ponente:	Jaime Mayor Oreja (PPE-DE)	AM – PE386.657v01-00 PR – PE380.987v01-00
Fondo:	LIBE	

- Aprobación del proyecto de informe

Ignasi Guardans Cambó interviene para precisar dos puntos que deben corregirse en la

lista de votación.
Durante la votación, Ignasi Guardans Cambó propone dos enmiendas orales, que se aprueban.

Enmiendas aprobadas: 1, 2, 3, 4, 7, 8, 11, 16, 28, 40, 47, 50, 51, 55, 65, 68, 69, 90, 93, 99, 101, 102, 103, 105, 109113, 114, 124, 125, 132, 149, 155 + enmienda oral de Claudio Fava.
Enmiendas de transacción aprobadas: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30 y 31.
Se aprueba el informe por 30 votos a favor, 20 en contra y 1 abstención.

15. Régimen simplificado de control de las personas en las fronteras exteriores de la UE

LIBE/6/53057
***I 2007/0185(COD) COM(2007)0508[01] – C6-0279/2007

Ponente: Michael Cashman (PSE) AM – PE398.473v01-00
PR – PE398.385v01-00
Fondo: LIBE

- Aprobación del proyecto de informe

El ponente propone que se vote en bloque todo el texto, lo cual se aprueba.
Enmiendas aprobadas: 11, 12, 13, 14, 15, 16, 24, 18, 19, 20, 25, 22, 26, 27, 28, 23, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 y 10.
Enmiendas rechazadas:
Se aprueba el informe por 44 votos a favor, 0 en contra y 0 abstenciones.

16. Régimen simplificado de control de las personas en las fronteras exteriores de la UE (Suiza y Liechtenstein)

LIBE/6/53055
***I 2007/0186(COD) COM(2007)0508[02] – C6-0280/2007

Ponente: Panayiotis Demetriou (PPE-DE) PR – PE398.381v01-00
Fondo: LIBE

- Aprobación del proyecto de informe

El ponente propone que se vote en bloque todo el texto, lo cual se aprueba.
Enmiendas aprobadas: 7, 1, 2, 3, 4, 5 y 6.

Se aprueba el informe por 44 votos a favor, 0 en contra y 0 abstenciones.

17. Tratado de Lisboa: impacto del nuevo Tratado en el ámbito de la justicia y de los asuntos de interior sobre el acervo y los procedimientos en vigor
LIBE/6/56057

- Aprobación del proyecto de informe

Se aprueba el informe CAVADA por 41 votos a favor, 1 en contra y 0 abstenciones.

18. Red Europea de Migración

LIBE/6/52356

* 2007/0167(CNS) COM(2007)0466 – C6-0303/2007

Ponente: Luciana Sbarbati (ALDE)
Fondo: LIBE

- Intercambio de puntos de vista y presentación por la Comisión
- Si procede, decisión sobre el plazo de presentación de enmiendas a la propuesta de la Comisión

Interviene: la PONENTE, Luciana Sbarbati, Stephen Davies en nombre de la Comisión y de la Presidencia portuguesa del Consejo.

A continuación intervienen: Martina Roure, Claude Moraes, Maria da Assunção Esteves, Kathalijne Maria Buitenweg y la PONENTE.

19. Libro Verde sobre el papel de la sociedad civil en la política de la Unión Europea en materia de drogas

LIBE/6/53597

2007/2212(INI) COM(2006)0316

Ponente: Giusto Catania (GUE/NGL)
Fondo: LIBE
Opinión: FEMM – Anna Záborská (PPE-DE)

- Primer intercambio de puntos de vista

Este punto se aplaza a la reunión de enero de 2008.

20. Protección del medio ambiente mediante el Derecho penal

LIBE/6/47119

***I 2007/0022(COD) COM(2007)0051 – C6-0063/2007

Ponente de opinión: Luis Herrero-Tejedor (PPE-DE) PA – PE398.484v01-00
Fondo: JURI* – Hartmut Nassauer (PPE-DE)

- Examen del proyecto de opinión
- Plazo de presentación de enmiendas: 8 de enero de 2008, a las 12.00 horas

Interviene: el PONENTE, Luis Herrero-Tejedor.

A continuación, intervienen: Roselyne Lefrançois y Kathalijne Maria Buitenweg y el PONENTE.

22. Fecha y lugar de la próxima reunión

- 21 y 22 de enero de 2008, en Bruselas.
-

***

La reunión termina a las 12.24 horas.

***

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

17-18/12/2007

Mesa/Předsednictví/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada (P) (1,2), Stavros Lambrinidis (VP) (2), Kinga Gál (VP) (1,2), Giusto Catania (VP), (2)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Alvaro (2), Roberta Angelilli (2), Alfredo Antoniozzi (1,2), Mario Borghezio (2), Mihael Brejc (1,2), Kathalijne Maria Buitenweg (1,2), Maria Carlshamre (2), Michael Cashman (1,2), Giuseppe Castiglione (2), Carlos Coelho (1,2), Panayiotis Demetriou (2), Gérard Deprez (2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1,2), Bárbara Dührkop Dührkop (1,2), Claudio Fava (1,2), Armando França (1,2), Urszula Gacek (2), Patrick Gaubert (2), Roland Gewalt (2), Lilli Gruber (2), Jeanine Hennis-Plasschaert (2), Lívia Járóka (2), Ewa Klamt (2), Wolfgang Kreissl-Dörfler (1), Esther De Lange (2), Henrik Lax (2), Roselyne Lefrançois (2), Sarah Ludford (1,2), Jaime Mayor Oreja (1,2), Viktória Mohácsi (1,2), Claude Moraes (2), Javier Moreno Sánchez (1,2), Rareş-Lucian Niculescu (1,2), Bogusław Rogalski (2), Martine Roure (2), Luciana Sbarbati (1,2), Inger Segelström (1,2), Csaba Sógor (1,2), Søren Bo Søndergaard (2), Vladimir Urutchev (2), Ioannis Varvitsiotis (1,2), Manfred Weber (2), Renate Weber (1,2), Tatjana Ždanoka (1,2).
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Inés Ayala Sender (2), Edit Bauer (2), Simon Busuttil (1,2), Marco Cappato (2), Maria da Assunção Esteves (2), Iratxe García Pérez (2), Genowefa Grabowska (2), Ignasi Guardans Cambó (1,2), Luis Herrero-Tejedor (2), Sophia in 't Veld (1,2), Carlos José Iturgaiz Angulo (2), Sylvia-Yvonne Kaufmann (2), Jean Lambert (2), Jörg Leichtfried (2), Marian-Jean Marinescu (1), Antonio Masip Hidalgo (1,2), Bill Newton Dunn (2), Adina-Ioana Vălean (1), Rainer Wieland (2).
178 (2)
Giulietto Chiesa, Ģirts Valdis Kristovskis, Manuel Medina Ortega
183 (3)
Nicolae Vlad Popa
46 (6) (Punto del orden del día/Bod pořadu jednání/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)
Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebėtojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preżenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 17.12.2007
(2) 18.12.2007

Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Brozina, Hamilton, Küchler, Philippart Council Presidency: Costa, Pereira, Urbano Sousa
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Corrado, Davies, Deka, Faull, Semmler
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ
Bourdin (Committee of the Regions)
Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

PPE-DE	Speiser
PSE	Eggerder, Lemarchal, Muniz de Urquiza, Panzetti
ALDE	Fiss, Marzocchi, Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tonsberg
IND/DEM	Boiten
UEN	Locati
NI	

Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Attard
DG IPOL	Antoine-Gregoire, Davoli
DG EXPO	
DG INFO	Andrés, Chatain
DG PERS	
DG IFIN	
DG TRED	
DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Barros Comesana, Caiola, Dean	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani (1,2), Gimenez-Espinos (1,2), Banka (1), Calers (2), Dumitrache (1,2), Ilario (2), Kalb (1,2), Nemoz-Hervenz (1,2), Salmon (1), Serzane (1,2)	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
Götz, Mandic	

* (P) = Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande

(VP) = Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande

(M) = Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot

(F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigūnas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman